

Offres et demandes d'emplois

apprentissage

métiers techniques de l'industrie des machines

- mécanicien
- mécanicien-électronicien
- ajusteur-monteur
- conducteur de machines
- serrurier de construction
- monteur électricien
- dessinateur de machines

documentation et inscription jusqu'au 20 février 1976



ALUSUISSE
centre d'apprentissage
3965 Chippis
tél. 027/57 11 01

Entreprise suisse de premier ordre du secteur des boissons cherche

un représentant qualifié

pour visiter la clientèle grands consommateurs (grossistes, dépositaires, etc.). Rayon : Valais, Vaud, Fribourg.

- Nous vous offrons :
- la chance de vendre des produits de haute qualité bien introduits
 - un salaire correspondant à votre activité
 - des prestations sociales actuelles
 - une place stable et la possibilité d'acquiescer une position de cadre si vous possédez les qualités requises

Une voiture sera mise à votre disposition.

- Nous donnerons la préférence à un candidat
- de langue maternelle française possédant une connaissance approfondie de l'allemand parlé et écrit
 - âgé de 30 - 45 ans
 - vendeur convaincant et capable de mener des négociations à bonne fin
 - ayant une bonne formation commerciale et générale et de l'expérience en service externe auprès des groupes de clients susmentionnés

Les offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats et photo récente doivent être adressées à
THURELLA S.A., 9220 Bischofszell
Société de vente des Coopératives pour l'utilisation de fruits Bischofszell, Egnach, Horn, Oberaach et Scherzingen.

Votre offre sera traitée avec une discrétion absolue.

L'hôpital psychiatrique cantonal de Perreux (NE) offre

2 postes de sous-chef de pavillon

à occuper par **infirmiers en psychiatrie** ayant de l'expérience

Entrée en fonctions immédiate ou à des dates à convenir.

- Salaire et travail intéressants
- Semaine de 5 jours
- Pension et chambre à disposition

Les candidats sont invités à faire parvenir leurs offres de service avec copies de certificats et curriculum vitae à la direction de l'hôpital psychiatrique cantonal, service du personnel, 2018 Perreux (NE), tél. 038/42 19 42

28-20036

EPA*UNIP

Les nouveaux Grands Magasins SA, Sion

engagent pour tout de suite ou date à convenir un

chef de rayons

avec quelques années d'expérience

Faire offre avec curriculum vitae certifié de bonnes mœurs, extrait du casier judiciaire et références à la Direction, rue de Lausanne 25, 1950 Sion
36-3004

EPA*UNIP

dans toute la Suisse

Nous cherchons dans la région de **Sierre - Sion - Riddes**

un homme sérieux

que nous aimerions former comme représentant pour nos produits (lubrifiants, peintures, produits chimico-techniques).

Notre maison n'est pas inconnue en Valais, mais il faudra au collaborateur de l'endurance et la volonté ferme de se créer une situation stable. Notre clientèle : entreprises de toutes sortes, agriculteurs et particuliers.

Si vous avez le sens pratique et l'âge de 25-55 ans, envoyez-nous une courte biographie et une photo, nous vous répondrons rapidement.

Blaser & Co AG, 3415 Hasle-Rüegsau

Bureau d'avocats et notaires à Sion offre place à

secrétaire-sténodactylo

ayant pratique, langues française et allemande désirées.

Entrée tout de suite.

Ecrire sous chiffre P 36-20328 à Publicitas, 1951 Sion.

Nous offrons

représentation exclusive

pour votre canton

Activité intéressante pour peintre ou entreprise de peinture

Ecrivez sous ch. 85-60052 aux Annonces Suisse SA «ASSA» 6901 Lugano

Auberge de La Tour d'Anselme, Saxon cherche

sommelier ou sommelière

connaissant les deux services

Tél. 026/6 22 44 36-1276

Famille avec 2 enfants cherche

nurse ou

jeune femme

avec formation équivalente, de langue française
Vie de campagne, 30 km de Lausanne

Ecrire sous ch. PY 300261 à Publicitas 1002 Lausanne

Famille à Zurich cherche

jeune fille

qui aimerait s'occuper de 3 enfants (8, 6 et 3 ans) et aider au ménage

S'adresser à: Fam. Metzger
Kämpferstrasse 12, 8032 Zurich
Tél. 01/53 44 13 36-20438

Association professionnelle de Sion

engagerait tout de suite ou date à convenir

secrétaire très qualifiée

de langue maternelle allemande, possédant d'excellentes notions de français, capable de travailler de manière précise et indépendante.

Nous offrons place stable et bien rétribuée avec des avantages sociaux enviables.

Prière d'adresser offres manuscrites et détaillées, en indiquant vos prétentions de salaire et accompagnées d'une photo récente, sous chiffre P 36-900735 à Publicitas, 1951 Sion.

Dans notre magasin de confection à Martigny

nous aimerions confier la responsabilité à une

vendeuse/ chef de rayon

qualifiée.

Elle serait entièrement indépendante et devrait faire preuve d'un bon sens de responsabilités.

La connaissance des langues française et allemande est indispensable. Par contre, la connaissance de la branche n'est pas rigoureusement exigée.

Les travaux administratifs sont réduits à un minimum et très simples.

Si ce poste vous intéresse, écrivez sous chiffre 36-20478 à Publicitas, 1000 Lausanne.

enap
ETUDES ET MAQUETTES PUBLICITAIRES
CREATION GRAPHIQUE
Etudes et maquettes publicitaires, création graphique
agents à la commission
pour service de publicité et animation d'une représentation exclusive
- Activité variée et intéressante
- Possibilité de bon gain pour personne capable ayant de l'initiative
- Cartothèque importante à disposition
- Prospection orientée et appuyée par service de propagande
- Participation aux frais de déplacement
Faire offres écrites à case postale 94, 1950 Sion 2 Nord.

Assurance protection juridique cherche

chef de bureau

- au bénéfice d'une formation commerciale complète
- bilingue (français-allemand)
- ayant si possible une certaine expérience dans le domaine de l'assurance

Les candidats voudront bien adresser leurs offres détaillées avec curriculum vitae et prétentions de salaire à :
CAP-Assurance, sous-direction Saint-Pierre 3, 1002 Lausanne
Tél. 021/20 16 71

Gain accessoire
Commerce de café et thé cherche

représentant à la commission pour le canton du Valais
Ecrire sous ch. EV 7-4 Journal Est Vaudois, 1820 Montreux

Transvalair

cherche

apprentie

pour son département administratif, formation en section «G»
Entrée à convenir

Faire offre avec curriculum vitae et photo à la direction de Transvalair, à l'int. de M. Staehli, aéroport civil, 1950 Sion
36-20315

Aide médicale

cherchée par médecin de Vevey

Entrée tout de suite ou date à convenir

Ecrire sous ch. PG 350177, à Publicitas, 1002 Lausanne



«ASSA» Annonces Suisses S.A.
Place du Midi 27, 1951 Sion
engage, pour le 1er mars 1976

une secrétaire

qualifiée, apte à travailler de manière indépendante et à faire preuve d'initiative, familiarisée si possible avec les problèmes de l'ordinateur.

Bilingue ou bonnes connaissances de l'allemand.
Diplôme officiel souhaité.

Offres de services manuscrites uniquement avec curriculum vitae, prétentions de salaire, photo et copies de certificats à la direction d'Annonces Suisses S.A. «ASSA».

Formulaire de demande

pour une assurance privée d'indemnités (34/1701/A)
journalières d'hospitalisation

FORTUNA

Compagnie d'Assurances sur la vie
Freigutstrasse 12, 8027 Zürich
Postez ce formulaire le

26 janvier 1976

au plus tard.

Aucune question sur votre santé,
aucune visite médicale.

A compléter en caractères d'imprimerie:

M. Mme. Votre nom
 Mlle

Prénom

Sexe: masculin féminin

Date de naissance

Rue/No

NP/Domicile

1. Indiquez par une croix la classe de votre choix

classe sup. 3000 classe norm. 1800

2. Indiquez les personnes à assurer

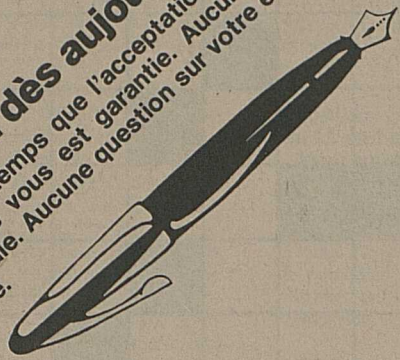
- personne individ.
- les deux époux
- l'un des deux époux et les enfants
- les deux époux et les enfants

Indiquez toutes les personnes à assurer sur cette liste (vous-même y compris):

	Nom	Prénom	Date de naissance
			jour mois année
Vous-même (preneur d'assurance)			
Votre épouse			
Vos enfants			

Envoyé le

Agissez dès aujourd'hui...
aussi longtemps que l'acceptation de votre demande vous est garantie. Aucune visite médicale. Aucune question sur votre état de santé.



N'envoyez pas d'argent.
Vous ne courez aucun risque et ne vous engagez aucunement. Votre police vous en viendra par courrier postal et vous aurez tout loisir de la consulter gratuitement.



Si vous êtes hospitalisé par suite de maladie ou d'accident, vous toucherez jusqu'à

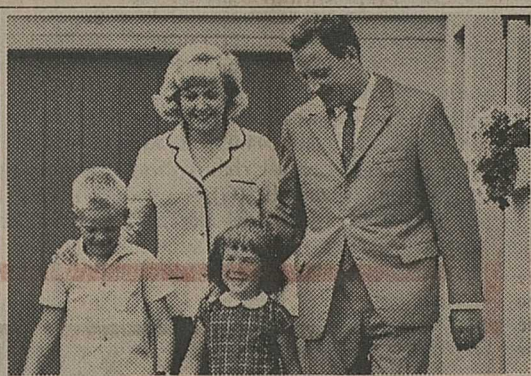
3'000.- francs par mois

36'000.- francs par an

jusqu'à concurrence d'une somme de Fr. 150'000.-. Afin d'être sûr que votre demande soit acceptée, vous devez nous renvoyer le formulaire ci-dessus jusqu'au **26 janvier 1976** au plus tard.

L'assurance d'indemnités journalières d'hospitalisation Fortuna vous verse directement jusqu'à Fr. 3'000.- par mois, argent liquide à utiliser comme il vous plaira.

- Vous verse de l'argent liquide si vous êtes hospitalisé par suite de maladie ou d'accident - même au-delà de 4 ans pour chaque cas assuré.
- Paié en plus de toutes les autres assurances contractées auprès de Fortuna ou d'autres compagnies.
- Protégez votre famille entière moyennant le paiement d'une «prime mensuelle tout compris» très avantageuse... ou choisissez le tarif privilégié pour personnes seules ou couples.
- Verse aux assurés mâles de l'argent comptant en sus à partir d'une prime mensuelle de Fr. 13.90.
- Ultérieurement après souscription de l'assurance privée d'indemnités journalières, Fortuna vous garantit le droit de choisir en plus plusieurs, voire même l'ensemble des quatre autres assurances complémentaires (options).



Cette famille en a besoin!

Il suffit qu'un membre de la famille soit hospitalisé pour que les dépenses augmentent rapidement... Décomptes hospitaliers... Factures de médecins... Médicaments... Soins... ces frais venant tous s'ajouter aux dépenses normales, arrivant régulièrement tous les mois, que l'on soit malade ou bien portant. Et que se passe-t-il si le père de famille doit être hospitalisé? En voici la réponse: l'assurance d'indemnités journalières d'hospitalisation à argent liquide!

Nos directeurs répondent aux quatre questions principales concernant l'assurance d'indemnités journalières d'hospitalisation Fortuna.

1. Pourquoi existe-t-il une date limite d'inscription?

En étant à même d'établir un grand nombre de polices en un laps de temps très court, nous économisons des frais d'administration. Ces économies se répercutent sur les montants extrêmement avantageux des primes pour lesquelles nous pouvons vous offrir l'assurance privée d'indemnités journalières d'hospitalisation. De plus, s'il n'existait pas de date limite d'inscription, nombreuses seraient les personnes qui attendraient de tomber malades... ce qui aurait pour effet une augmentation générale des montants de primes.

4. Quelles sont les quatre autres prestations d'assurance que je suis sûr de pouvoir choisir en plus, après souscription de l'assurance d'indemnités journalières d'hospitalisation?

Il vous sera alors possible d'adapter votre couverture d'assurance à vos besoins personnels en payant une modeste prime supplémentaire.

Toutes ces 4 assurances complémentaires (options) vous versent directement de l'argent liquide... en plus des prestations d'assurance de votre police... en plus des prestations que vous percevez éventuellement d'autres assurances, caisses-maladie, etc.

Mais n'oubliez pas que ces prestations d'assurance ne vous sont garanties que si vous avez contracté une police d'assurance à argent liquide en classe normale ou classe supérieure!

1. Fr. 24.- par jour de prestations complémentaires pour séjour hospitalier par suite de maladie ou d'accident.
2. Fr. 50.- par jour d'indemnité pour convalescence du 16e au 35e jour d'hospitalisation.
3. Fr. 80.- par jour d'indemnité pour traitement hospitalier intensif.
4. Fr. 100.- par jour de prestation pour séjour hospitalier prolongé à partir du 36e jour d'hospitalisation.

Les prestations d'assurance femmes s'élèvent à 75% et les prestations enfants à 50% des tarifs hommes indiqués ci-dessus.

Dans la police d'assurance que nous vous enverrons, vous trouverez l'explication détaillée des prestations de votre choix.

M. Zellweger

Dr. Stauber



Cet homme en a besoin!

Un séjour prolongé à l'hôpital peut signifier sa ruine. Même s'il dispose de suffisamment d'argent en banque pour subvenir aux frais hospitaliers et médicaux, il subit tout de même une perte de revenu, étant donné qu'il se trouve dans l'incapacité de rendre visite à ses clients. Et d'ailleurs où chercherait-il l'argent nécessaire pour ses vacances ou sa convalescence? La plupart de ces frais, il sera à même de les payer grâce à l'assurance d'indemnités journalières d'hospitalisation!

Qui a besoin d'être assuré contre les charges financières occasionnées par un séjour à l'hôpital?

Les jeunes mariés avec enfants, les couples s'approchant de l'âge de la retraite, les femmes et les hommes indépendants... toi et moi et tout un chacun... tous ont besoin d'argent liquide s'ils subissent un accident ou tombent malades. Lorsqu'on est hospitalisé, on ne peut échapper aux dépenses. Factures médicales, décomptes hospitaliers, opérations, médicaments, soins et convalescence... et tout ceci en plus des frais courants à régler chaque mois.

quelques mois... voire quelques années dans les pires des cas... il est pratiquement impossible d'épuiser les prestations d'assurance du programme Fortuna.

Et surtout n'oubliez pas que chaque franc vous est payé à vous directement en tant que preneur d'assurance. Vous pourriez le dépenser tout à loisir. Vous toucherez de l'argent liquide pour payer vos factures médicales et hospitalières ainsi que votre convalescence. Vous toucherez de l'argent liquide pour compenser les pertes de revenu causées par votre séjour à l'hôpital. Vous toucherez de l'argent liquide pour payer votre loyer, votre nourriture, vos vêtements et autres frais... de l'argent liquide que vous pourrez également, si vous le désirez, verser au crédit de votre compte bancaire.

Agissez dès aujourd'hui... aussi longtemps que l'acceptation de votre demande vous est garantie.

Il est bien évident que nous ne pouvons vous garantir l'établissement de votre police d'assurance - sans visite médicale et sans questions sur votre état de santé - que dans un délai d'inscription fixé. N'envoyez pas d'argent. Vous ne courez aucun risque. Nous vous envoyons votre police en consultation gratuite et sans engagement. Et si vous décidez de la garder, vous profiterez aussitôt de la couverture d'assurance.

Et, une fois que vous aurez souscrit votre assurance, elle ne pourra plus vous être reprise.



Ce couple en a besoin!

Si l'un des deux époux doit être hospitalisé, leurs économies sont en jeu. Certainement devront-ils engager du personnel pour tenir leur magasin - en plus des frais imprévus occasionnés par suite de maladie ou d'accident. L'argent liquide complémentaire indemnise les deux époux directement et au comptant... de l'argent liquide au moment où le besoin en est le plus urgent... de l'argent liquide à dépenser selon ses désirs.

Considérez la modicité de ces primes mensuelles... et, une fois que vous serez assuré, les primes n'augmenteront pas en fonction de votre âge!

Prime mensuelle pour la classe normale 1800

Vous touchez Fr. 1'800.- par mois (Fr. 60.- par jour)

	* Age du souscripteur de la police		
	17-39	40-54	55-75
Une personne	Fr. 13.90	17.90	20.90
Les deux époux	Fr. 24.90	32.90	37.90
Un époux et les enfants	Fr. 24.90	28.90	30.90
Les deux époux et les enfants	Fr. 35.90	43.90	47.90

Où choisissez la classe supérieure 3000

et vous touchez Fr. 3'000.- p. mois (Fr. 100.- p. jour)

	* Age du souscripteur de la police		
	17-39	40-54	55-75
Une personne	Fr. 20.90	27.90	32.90
Les deux époux	Fr. 38.90	49.90	59.90
Un époux et les enfants	Fr. 38.90	45.90	49.90
Les deux époux et les enfants	Fr. 56.90	67.90	76.90

* Détermination de l'âge: jusqu'à 6 mois, arrondir à l'unité inférieure; plus de 6 mois, arrondir à l'unité supérieure.

Les prestations d'assurance pour femmes s'élèvent à 75% des prestations pour hommes (pour les enfants à 50%).

Tous les enfants dépendant des parents et âgés d'un mois à 17 ans (étudiants célibataires sans revenu, habitant au domicile familial jusqu'à 23 ans) sont assurés à un tarif privilégié s'appliquant aux enfants aussi.

Le montant de la prime se détermine selon l'âge du preneur d'assurance (chef de famille) au moment de l'établissement de la police. Au cas où les deux époux sont assurés, c'est l'époux qui est preneur d'assurance.

Pour recevoir votre police, il vous suffit de:

- 1 Compléter le formulaire de demande ci-dessus en indiquant au moyen d'une croix la classe, les personnes à assurer et leur nombre.
- 2 Indiquer le nom et l'âge de chacune des personnes à assurer. N'oubliez pas que moyennant paiement d'une seule prime mensuelle très avantageuse, vous pouvez vous assurer vous-même, votre épouse et vos enfants.
- 3 Renvoyer le formulaire à:

P.S. Les prestations d'assurance pour des personnes âgées de 65 ans et davantage s'élèvent à la moitié des prestations de base mentionnées ci-dessus.

L'argent vous sera versé dès le premier jour, si vous devez être hospitalisé plus de 3 jours par suite de maladie ou d'accident. Vous toucherez cet argent 50 mois durant pour tous les cas assurés.

En d'autres termes, que votre séjour hospitalier dure quelques jours, quelques semaines,

FORTUNA

Compagnie d'Assurances sur la vie Zurich
Freigutstrasse 12, 8027 Zurich

MIGROS

Samedi, 17 janvier 1976

N° 500



Le cinq centième « Par-dessus le marché » ou L'anniversaire d'un petit lutin

« Peut-être qu'un jour, dans vingt ans, Migros n'existera plus ou sera devenu une « affaire » comme toutes les autres. Mais moi, la « Zeitung in der Zeitung » (Par-dessus le marché), je continuerai de vivre, et si ce n'était plus tard que dans l'esprit des archives de l'économie - à titre de petit lutin ou de grand spécialiste de l'exhortation - celui qui, à lui seul, a soulevé ce couvercle sur lequel ils étaient des dizaines de milliers à être assis tranquillement, celui qui, en colère et avec humour, a hurlé la vérité, pour être entendu par le monde, jusqu'à en perdre le souffle. »

Ainsi s'exprimait Gottlieb Duttweiler dans la cent quarantième parution de « Zeitung in der Zeitung ».

Ces textes d'annonces ont vu le jour pratiquement en même temps que Migros puisqu'on a pu les lire pour la première fois en 1927, dans une presse qui lui était alors particulièrement hostile. Ils parurent ensuite presque chaque semaine et connurent rapidement une large audience; plus de quatre cents d'entre eux furent déjà publiés dans la première décennie de Migros. C'est Gottlieb Duttweiler lui-même qui, pendant de nombreuses années, se chargea de leur rédaction; d'une plume spontanée et naturelle, il ne cachait rien de ses opinions et dévoilait même ce que la presse cherchait souvent à passer sous silence.

Ces textes cessèrent momentanément de paraître à la mort de leur auteur en 1962, pour resurgir le 26 juin 1966 (« Par-dessus le marché » N° 1); ils pa-

raissent depuis, chaque samedi, dans plus de trente journaux alémaniques, romands et tessinois totalisant un tirage qui dépasse le million.

Une petite sélection de quelques titres d'articles parus ces dernières années donne un aperçu de la diversité des questions dont traite « Par-dessus le marché » :

- Assez freiné ! (1966, politique des prix)
- De belles paroles, peu d'actes (1966, fixation des prix)
- La liberté sur les sommets dorés ou dans les faits (1967, 1 août)
- Un pays riche a besoin d'argent (1970, votation sur la nouvelle réglementation financière)
- Pour une agriculture prospère (1970, politique économique agricole)
- Chaque forme de magasin a sa place sur notre marché (1974, disparition des petits magasins - grandes surfaces)

● On nous punit parce que nous informons trop bien le consommateur (1975, loi sur la concurrence déloyale)

« Par-dessus le marché » a pour but d'attirer l'attention du public sur la variété des activités de la Communauté Migros, de propager ses idées, d'informer le consommateur et d'annoncer l'introduction des nouveaux produits et des nouvelles prestations de services. En outre, Migros y prend souvent position quant aux problèmes économiques, politiques et sociaux. L'information du consommateur doit être aussi complète que possible, apporter tout éclaircissement nécessaire à ses intérêts et traiter de l'évolution économique.

« Par-dessus le marché » ne constitue pas seulement une insertion parmi tant d'autres, mais fournit chaque semaine une large information et ne laisse qu'une place restreinte à la publicité. Cette publication réunissant des articles, des annonces et la fameuse « Recette de la semaine » est très bien accueillie. Elle se dispense de toute réclame tapageuse et répond à un besoin d'information toujours accru.

Une telle forme d'expression éprouvée de longue date par Migros n'a pas manqué d'être copiée à certains égards depuis quelque temps. Cette constatation nous confirme que « Par-dessus le marché » constitue un véritable moyen d'information, qui permet au consommateur de comprendre mieux encore les objectifs et les problèmes de notre maison. Seule une meilleure compréhension réciproque rend possible le dialogue; l'information loyale et complète est ici primordiale et participe à entretenir et affermir un climat de confiance. Nous voulons justifier cette confiance et gardons notre franc-parler.

Actualités M TV
tous les mardis à 19 h. 55
tous les jeudis à 19 h. 10
à la Télévision suisse romande.
A ne pas manquer !

Action
Mouchoirs
en papier Linsoft
24 petits paquets de poche pratiques de 10 mouchoirs = 240 mouchoirs
2.40 au lieu de 2.70

Plats Solidex
Plat inférieur avec partie supérieure
1,5 | 6.50 seulement au lieu de 8.60
2 | 8.50 seulement au lieu de 10.80

LA RECETTE DE LA SEMAINE
Spaghetti Bolognese
(pour quatre personnes)

Faire cuire à point 40 g de spaghetti « M cara-mia al dente » (maintenant en Multipack) dans beaucoup d'eau salée. Préparation de la sauce : Faire revenir 160 g de viande hachée de bœuf et 160 g de viande hachée de porc dans de l'huile. Ajouter une carotte finement râpée, 100 g de céleri finement râpé et un oignon haché. Laisser cuire dix minutes. Ajouter une boîte de tomates pelées italiennes (maintenant en Multipack), mouiller avec 1 dl de vin rouge et un peu d'eau. Assaisonner de sel, poivre, romarin et basilic, puis laisser cuire la sauce pendant environ quarante minutes à petit feu. Ajouter du beurre et du fromage aux spaghettis et verser la sauce par-dessus.

Baisses de prix		MIGROS data
Graisse alimentaire		
Ceylona, graisse de coco	Boîte de 450 g	Nouveau prix
	2.30 (100 g = -51,1)	
Suprema Gourmet	Boîte de 450 g	
	2.50 (100 g = -55,6)	
Suprema 10% beurre	Boîte de 450 g	
	2.80 (100 g = -62,2)	
Suprema 20% de beurre	Boîte de 450 g	
	3.20 (100 g = -71,1)	

SAXON

Dimanche 18 janvier
dès 19 h. 30
Salle de l'Avenir

GRAND loto du ski-club

— 14 quarts de porc
— 15 jambons paysans
— 30 fromages
— 30 plaques de lard

30 séries
1 carte forfaitaire Fr. 30.-
2 cartes forfaitaires Fr. 50.-

36-20351

SOLDES
autorisés du 15 au 31 janvier

CHEZ

MEUBLES Lesse
MONTHEY

20 à 40 % sur certains modèles d'exposition

...et toujours 10% de rabais permanent !
sur tous nos meubles

DEUX GRANDES EXPOSITIONS

Quartier de l'Eglise
025/4 22 97

Route de Massongex
025/4 57 44

● Facilités de paiement
● Livraison gratuite
● Reprise de vos anciens meubles

MEUBLES Lesse
MONTHEY

VOTRE BUT

Imprimerie

Av. Tourbillon
1950 SION

N

r. curdy

Impression
noir et couleurs

Patinoire de Sion
Samedi 17 janvier à 20 h. 15

SION-OLTEN

Championnat suisse de LNB

Une certaine revanche à prendre!

Les Sédunois doivent se souvenir, comme leurs amis d'ailleurs, d'un « certain » 9 à 0 qu'ils ont encaissé à Olten le 6 décembre écoulé !...

Ceci dit, précisons toutefois que revanche il y aura ce soir, mais sur le plan sportif uniquement.

Loin de l'idée de l'entraîneur Jimmy Rey comme de tous ses poulains d'ailleurs de vouloir donner à ce terme de revanche un sens péjoratif.

Non, surtout pas ! Car lorsqu'une équipe abandonne le jeu pour se venger physiquement, elle perd toutes ses chances. Mais revenons-en aux faits.

Sion est actuellement à un point du leader Davos et, de son côté, Olten est lui-même à un point des Sédunois. Le dernier échec sédunois remonte au 13 décembre 1975 face à Davos, le leader actuel justement. Tour à tour, l'équipe valaisanne a eu gain de cause face à Bâle, Forward-Morges, Uzwil et tout dernièrement Fribourg encore, aux Augustins.

C'est donc dire que le HC Sion ne voudra à aucun prix laisser passer sa chance ce soir pour, qui sait (Davos reçoit Viège, on ne sait jamais...) prendre la tête du classement de ce groupe dit de relégation...

Les Sédunois peuvent donc s'enorgueillir de nous présenter ce soir un mets de choix. Olten, brillant troisième, est une équipe qui mérite de figurer dans les hauts du classement. De bons joueurs, un jeu excellent, rapide et « solide » tout en res-

tant toujours très sportif, telles sont les caractéristiques de l'équipe alémanique.

Sion a mis un genou en terre à Olten et entend bien se refaire de cette mésaventure. A qualités égales, les deux équipes en présence ce soir ont de quoi satisfaire un public de plus en plus difficile mais qui sait reconnaître le mérite des joueurs.

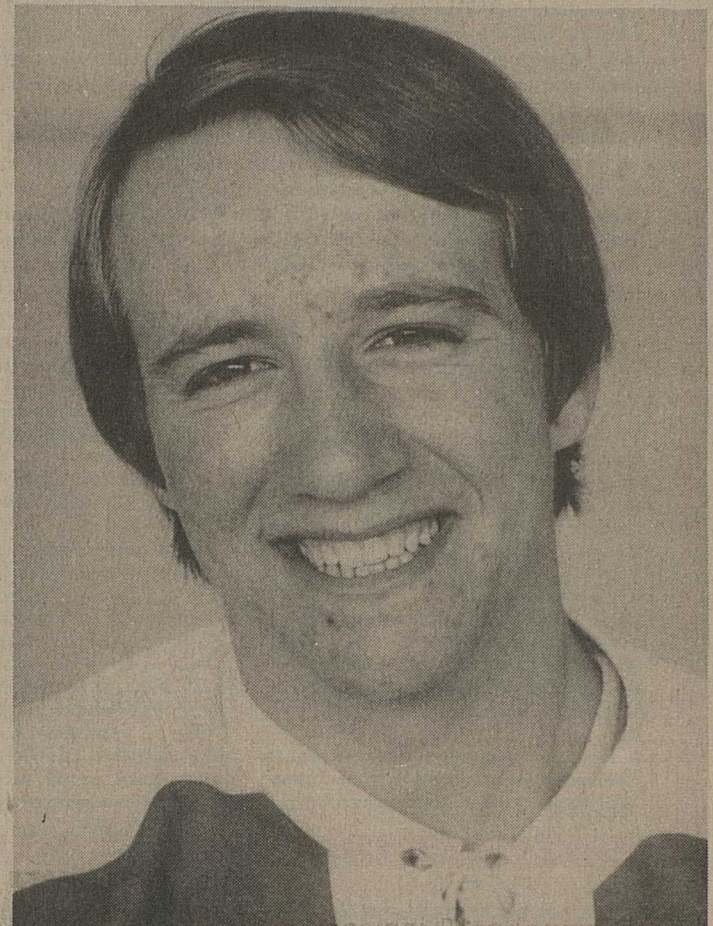
Car en fait, « nos » hockeyeurs s'entraînent depuis l'été, et ont accompli un tour de promotion qui a débuté il y a des mois déjà et poursuivent leur périple jusqu'au... 2 mars prochain. Quelle somme de travail et d'heures accomplies !

C'est donc dire qu'ils doivent à tout prix se sentir soutenus par leur public qui ne manquera pas de se retrouver, comme lors des dernières rencontres, en nombre sur les gradins de la patinoire de l'Ancien-Stand de Sion.

Olten est annoncé au complet et devrait évoluer dans la composition suivante :

Hunziker ; Wettstein, Plüss ; Weber, Schwiter ; Laghi, Schümperli, Blaser ; Hietanen, Borer, Plüss ; Kählin, Sutter, von Rohr.

Quant au HC Sion, Hoch (blessé puis malade) tout comme Denis Métrailler (malade) sont encore incertains. Nous avons donc l'équipe probable : Schöpfer ; Dekumbis, Kalbfuss ; Senggen, Fontannaz ; D'Amico, Emery, Mayor ; Schroeter, Mariétan, A. Métrailler ; Micheloud, Zago, Voide.



Didier Mayor, grâce à ses excellentes prestations, a été retenu pour jouer dans l'équipe suisse juniors.

la Patrière S.A. SION

PLATRISOL

Fabrique d'enseignes lumineuses
Fers forgés

J. Dubuis et R. Vuissoz

Rue de la Treille
Châteauneuf - Sion
Tél. 027/23 48 68

Service Ouverture Serrures
Clés en tous genres
Coffres-forts
Dépannage
Ferme-portes
Combinaisons

Grand-Pont 14, Sion
Tél. 027/22 44 66

Nivada

J.-C. Hoch

Av. de la Gare 10
Tél. 027/22 34 28
SION

A l'Anneau d'Or

PFAFF
La machine moderne pour toutes les coutures!

La seule au monde avec double entraînement de l'étoffe

PFAFF
La machine qui repasse pour vous!

Même une chemise d'homme en 5 minutes!

Clément Savioz
Rue de la Majorie 6, SION
Tél. 027/23 10 25

Les congélateurs Elan apportent fraîcheur et santé à la maison

Elan fait plus.

Surgeler est la méthode la plus avantageuse pour conserver les aliments. Des expériences scientifiques le prouvent. Les vitamines, les couleurs, la saveur des produits surgelés demeurent inaltérées. Vous trouverez chez nous des congélateurs bahuts Elan. La place vous manque-t-elle? Nous avons également des congélateurs armoires Elan.

Elan

BERNARD SCHENKEL
ÉLECTRICITÉ

Téléphone
Appareils électroménagers
Lustrerie

1950 SION

Place du Sex 11
Tél. 027/22 55 37

Publicitas 21 21 11

NOUVELLISTE
votre journal

HOCKEY

LNA

Vingt-deuxième journée du championnat suisse

Bienne : un nouveau départ

Lindberg trébuche et Bienne perd. Ce soir, face à La Chaux-de-Fonds, les Biennois sauront se relever pour rétablir la situation.



Le coup Et lorsque l'on a la fierté de porter la couronne du « roi », on ne galvaude pas pareille occasion !

des Chaux-de-Fonds leur permet d'espérer. Si l'entraîneur Francis Blank réussit à effacer la déception engendrée par l'échec de ce début de semaine, les joueurs de la cité seelandaise ont de sérieuses chances de réussir dans leur entreprise.

la relégation paraît inéluctable et à l'impossible nul n'est tenu. Villars n'a donc plus rien à rechercher dans ce championnat si ce n'est à sauver son prestige, à conserver toute sa fierté. Face à Langnau, ce sera donc avant tout une question de foi pour les hockeyeurs du Haut-Plateau vaudois.

VILLARS - LANGNAU : UNE QUESTION DE FOI

Exiger des Vaudois qu'ils conservent toute leur foi en un sauvetage possible serait sans aucun doute entrer de plain-pied dans l'irréel. Leur condamnation à

La défaite de Bienne face à Berne, mardi dernier sur sa patinoire a incontestablement laissé un goût d'amertume aux joueurs de la cité seelandaise. Les regrets biennois sont d'ailleurs très compréhensibles.

AMBRI - SIERRE : VENGEANCE IMMÉDIATE

La défaite de mardi soir face à Ambri n'aura probablement pas laissé beaucoup de traces sur les joueurs sierrais habitués à mêler le meilleur et le pire dans ce championnat.

son veto à toutes les attaques élaborées par les Sierrois. Seule la réalisation de ces deux conditions peut offrir aux Sierrois la possibilité de remettre les deux équipes à égalité dans leur duel propre.

BERNE - KLOTEN : L'UNIQUE CHOIX

La victoire obtenue à Bienne a redonné espoir et vie aux hommes de l'entraîneur Cadieux. Du même coup leurs aspirations se sont trouvées décuplées et les chances de conserver le titre sérieusement augmentées.

BIENNE - LA CHAUX-DE-FONDS : UN NOUVEAU DÉPART

Il est des défaites salutaires. D'autres qui le sont moins. Celle de Bienne, mardi, face à Berne, n'est sans doute pas à classer sans retenue dans la première catégorie.

AVHIG

Communiqué N° 5

Table with columns for Juniors élite, groupe «champion suisse», Match, and Classement, listing teams like Bienne, Villars, Berne, etc.

Table with columns for Juniors interrégionaux, groupe 4, Match, and Classement, listing teams like Olten, Sion, Lausanne, etc.

Table with columns for Juniors élite, groupe «relégation», Match, and Classement, listing teams like Viège, Langnau, Sion, etc.

A l'intention des responsables JE, groupe «champion suisse»: L'adresse exacte et les numéros de téléphone pour le SC Berne sont: M. Fritz Streit...

Dans les séries inférieures

Table of results for 2e LIGUE - GROUPE 12 and 3e LIGUE - GROUPE 12 A and B.

Table of results for GROUPE 12 C and D, and COUPE VALAISANNE.

BASKETBALL

La coupe d'Europe

Après les deux premiers tours des quarts de finale de la coupe d'Europe des champions, Ignis Varese, tenant du trophée, et Real Madrid, autre favori, n'ont encore perdu aucun point.

TENNIS

Les tournois à l'étranger

● INDIANAPOLIS. - Simple messieurs: Cliff Drysdale (Af-S) bat Tom Gorman (EU) 6-3, 6-2; Ray Ruffels (Aus) bat Syd Ball (Aus) 6-3, 6-1; Stan Smith (EU) bat Bob Lutz (EU) 6-4, 7-6; Marty Riessen (EU) bat Allen Stone (Aus) 6-0, 6-3.

Le match défi Connors - Orantes

Jimmy Connors affrontera l'Espagnol Manuel Orantes en match-défi (250 000 dollars au vainqueur) le samedi 28 février à Las Vegas.

Martina Navratilova évincée

La Tchèque Martina Navratilova, qui s'est récemment établie aux Etats-Unis, a été éliminée de la sélection du «World Team Tennis» qui doit rencontrer une équipe soviétique le 8 mars à Moscou.

LNB : tour de promotion

Le suspense durera encore

Le suspense que la LNA se refuse à entretenir valablement, la LNB (tour de promotion) le maintient à souhait. Quatre équipes (Arosa, Zoug, Zurich et Lausanne) dans un mouchoir...

Relégation : Viège joue gros

Viège et Sion n'ont pas forcément à se mettre d'accord. Les divergences de vue sont tolérées et la liberté totale est un principe appliqué sans retenue.

Table titled 'Programme de la soirée' listing teams for LNA, LNB Promotion, and Relégation.

BOXE

Ali - Coopman définitivement autorisé

L'organisateur Don King est reparti pour les Etats-Unis après avoir reçu de M. Emilio Casellas, directeur des sports de Porto Rica, l'autorisation définitive d'organiser à San Juan le 20 février le championnat du monde des poids lourds entre Mohamed Ali et le Belge Jean-Pierre Coopman.



DE 3 A 300 TONNES

Une rubrique mensuelle

ROUTE LIBRE



Dans la cabine !



Le monde de la route a toujours été un monde fascinant pour ceux qui le... connaissent !

Il a déjà bien sûr fait l'objet de nombreux ouvrages écrits, voire de chansons et de films, mais il demeure malgré tout encore et toujours entouré d'un « halo de mystère ».

La profession même de routier n'a pas, aujourd'hui encore, la considération qu'elle mérite.

Ne confie-t-on pas pourtant à ces champions du volant au-delà, bien au-delà de leurs capacités physiques, des sommes importantes tant par la valeur même du véhicule qu'ils conduisent que par celle, parfois énorme, des marchandises transportées ?

Ne leur confie-t-on pas aussi très souvent le devoir impératif de conduire à bon port ce qui se sera l'élément indispensable alimentaire ou autre, de notre vie quotidienne ?

Par monts et par vaux, sous le soleil ou la pluie, avec la neige ou le brouillard, ces « chevaliers modernes » sillonnent l'Europe, le monde selon un slogan aujourd'hui connu de tous mais souvent... apprécié de peu : *Nous roulons pour vous !* C'est précisément à leur attention, à celle de leur entourage que la rédaction du NF a décidé de créer une rubrique mensuelle intitulée « De 3 à 300 tonnes : ROUTE LIBRE ».

Cette rubrique présentera au professionnel du volant les dernières nouveautés. Elle retracera aussi, en quelques lignes et enquêtes, les soucis de la profession et fera finalement découvrir à toute une série de lecteurs, profanes en la matière, un monde attachant, qui « bouge toujours », qui a ses peines et ses joies et qui méritait bien une fois que... l'on s'en occupe un peu !

Et puis comme « l'époque des vœux » n'est pas encore tout à fait terminée, laissez-nous vous dire, à vous tous chauffeurs routiers ou de basculants, à vous que nous croisons tous les jours sur le chemin du travail : **POUR 1976 : BONNE ROUTE.** Set

Au fil des kilomètres...

FIAT a confié dès le 1^{er} janvier 1976 l'importation, la commercialisation et la distribution des véhicules industriels de sa gamme - des 3,5 tonnes - à la nouvelle société « IVI S.A. » à Gancia Lugano.

MACK a présenté récemment en France son programme 1976 parmi lequel un nouveau véhicule lourd de chantier : le D.M. 607 S. Il s'agit d'un « 6 x 4 » de 7,3 tonnes pour un poids total de 26 tonnes et doté d'un moteur de 187 ch. Le verra-t-on à Genève ?

SAVIEM se tourne vers ceux qui « font la ligne » du Moyen-Orient et a présenté à cet effet au 50^e Scottish Motor Show de Glasgow le « SM 340 Spécial Moyen-Orient ».

La firme a non seulement étudié divers points techniques pour très mauvaises routes mais a encore doté le parcours de la ligne du Moyen-Orient de cinq camions-assistance !

WILLEME vient de sortir de ses usines de Villeneuve-la-Garenne le plus gros tracteur routier du monde : le TG 500 (... pour 300 tonnes). Si vous vous y intéressez il est bon de savoir que ce véhicule est équipé de deux réservoirs de... 650 litres chacun. Ce nouveau tracteur sera mis en exploitation en Indonésie mais il semble qu'il ne devrait pas tenir longtemps son titre de « champion du monde des poids lourds » puisque la maison française annonce déjà l'étude du... TG 500 !



Le "NF" soulève le voile...

Nous avons le plaisir de présenter aujourd'hui à nos lecteurs, en exclusivité totale, le nouveau visage du Saurer basculant « gamme 77 ». La maison d'Arbon ne nous en voudra certes pas trop d'avoir pu réaliser cette quadrichromie qui vous dévoile la cabine de ce nouveau véhicule lors de son montage il y a environ un mois. On sait déjà que ce camion sera présenté en première mondiale à Genève.

Photo NF

8304 camions volés en 17 mois

Comment assurer véhicule et chargement

Les statistiques de la police italienne ont révélé dernièrement un chiffre absolument effarant : 4804 trains routiers ou camions ont été volés en 1974 et 3500 dans les cinq premiers mois de l'année 1975 ! Ce qui représente une perte d'environ 40 millions de francs en marchandises et plus de 4 millions de francs pour les véhicules, même si sur les 4804 camions volés en 1974, 3450 ont été retrouvés naturellement... vidés de leur contenu.

De nombreuses entreprises valaisannes effectuent de manière régulière des transports internationaux et empruntent aussi les chemins et routes de la Péninsule italienne. Ils ne sont donc pas à l'abri, comme ce fut le cas l'an dernier pour une entreprise sénoise, de tels malheurs et désagréables aventures.

Comment peut donc se protéger un camionneur suisse ? Quelles sont les prescriptions des assurances ? Qu'est-ce qui est couvert et dans quelles proportions ?

C'est justement le but de cet article : répondre à ces questions importantes. Pour ce faire, nous avons rencontré un spécialiste des assurances de la cité d'Octodure, M.

Robert Franc qui, fort aimablement, nous a donné les réponses souhaitées. Ecoutons-le :

« En ce qui concerne le véhicule, le risque vol est couvert par une assurance « casco complet » ou « casco partiel » dont la prime est basée soit sur le poids total, soit sur la valeur du véhicule. Le « casco complet » fait une distinction entre le transport rémunéré pour le compte d'autrui. Pour l'instant, les conditions générales de l'assurance casco ne prévoient pas de franchise pour le risque vol et couvrent le vol, le vol d'usage, le brigandage ou la tentative de l'un de ces actes.

» Pour la marchandise transportée, le camionneur peut conclure une assurance transport adaptée à ses besoins. Plusieurs possibilités lui sont offertes :

– la police au voyage conclue pour un voyage déterminé, les primes et les conditions étant fixées de cas en cas avant le début du transport ;

– la police à forfait, qui offre une couverture annuelle pour un ou plusieurs véhicules. Cette forme d'assurance peut s'appliquer à la marchandise elle-même ; c'est le cas lorsque le propriétaire de la marchandise assure celle-ci. Elle s'applique égale-

ment à la couverture de la responsabilité du camionneur. Pour les transports internationaux, la responsabilité du transporteur est définie par la convention relative au contrat de transports internationaux de marchandises par route (CMR). Sur la base de cette convention, le transporteur est responsable de la perte totale ou partielle de la marchandise transportée. Il peut couvrir cette responsabilité par la conclusion d'une assurance transport CMR ;

– la police d'abonnement par laquelle le transporteur assure la marchandise sur la base des bulletins d'application ;

– la police globale qui couvre tous les transports identiques à l'intérieur de la Suisse.

L'attitude des assureurs

» Finalement, il faut encore savoir, c'est d'ailleurs toujours M. Franc qui nous le déclare, l'Italie fait l'objet de clauses spéciales de la part des assureurs suisses. C'est ainsi qu'une assurance transport en cas de vol du chargement est frappée d'une franchise, toujours pour l'Italie, de 25% supportée par l'assuré à moins que le véhicule ne soit muni d'un dispositif de sécurité adéquat, et reconnu, ou qu'il soit l'objet d'une surveillance permanente. En ce qui concerne l'assurance casco, il est possible, au vu de la détérioration actuelle de la situation en matière de vols, qu'une telle disposition soit également introduite et que les primes soient sensiblement augmentées.

» Toutefois, de telles mesures pourraient être évitées si une très nette prise de conscience devait se faire dans les milieux routiers. Il s'agit d'un effort tout d'abord dans la lutte contre ce que l'on doit appeler aujourd'hui une « nouvelle forme de criminalité » et, à l'échelon même de la surveillance avec d'une part une attention accrue et d'autre part la création de parkings gardés, le contrôle soigneux de tous les itinéraires et aussi une étroite collaboration avec la police. »

Dans huit jours à Genève

Salon des poids lourds

(De notre envoyé spécial SET)

Hier à Genève le « palais des Expositions » connaissait sa première « grande fièvre automobile » qui sera double cette année. En effet, samedi prochain s'ouvrira le 4^e Salon des véhicules utilitaires qui précède de quelques semaines le 46^e Salon international de l'automobile.

Pourquoi un « Salon des camions » ?

En ce temps de récession, qui voit les fabricants de poids lourds placés devant d'énormes difficultés, on peut se poser la question de l'utilité d'une telle exposition. La réponse est donnée déjà par le nombre d'exposants inscrits, 378, et le nombre de mètres carrés utilisés : 32 600. Ces deux seuls chiffres parlent tout seuls et montrent combien le Salon des poids lourds de Genève est une nécessité, non seulement suisse, mais encore et surtout internationale puisque en matière de véhicules utilitaires, sans compter les accessoires, 17 pays représentés 174 marques se retrouveront à Genève.

20 premières mondiales 50 premières suisses

Ce 4^e Salon des poids lourds sera intéressant à plus d'un titre. On y trouvera en effet 20 premières mondiales et 50 premières présentations suisses. Il s'agira tout d'abord de nouvelles gammes de construction aussi bien lourde - comme Saurer par exemple (voir notre photo exclusive) que légères - chez Volkswagen. Les carrosseries, spécia-

lement sur les cars, se trouvent aussi dans ces premières, et notamment sur un car valaisan, comme plusieurs autres nouveautés cette fois techniques. Dans le domaine des accessoires, on découvrira plusieurs nouveautés en matière de machines élévatrices ou de chargement.

Il est bon de rappeler que le Salon des poids lourds, édition 1974, fut, avec ses 118 742 visiteurs, la plus importante exposition spécialisée du pays. Il est difficile de faire cette année un pronostic sur les visiteurs qui prendront le chemin de Genève. On peut toutefois écrire, comme l'a déclaré M. Kuenzi, représentant de la Chambre syndicale suisse de l'automobile et directeur de la grande fabrique d'Arbon :

« L'exposition qui va s'ouvrir représente une étape décisive pour l'industrie suisse des véhicules utilitaires. La situation du marché intérieur oblige les plus gros fabricants, dans l'intérêt du maintien du marché du travail et de l'exploitation des capacités disponibles, à une expansion rapide et importante des activités d'exportation. A ce sujet, le véritablement « international » Salon de Genève sera un indicateur et aussi un moyen d'expression des plus précieux pour cette branche de notre économie. »

Agences officielles SAURER-BERNA

Garage des Dranses

Laurent Gay-Crosier, Martigny-Croix



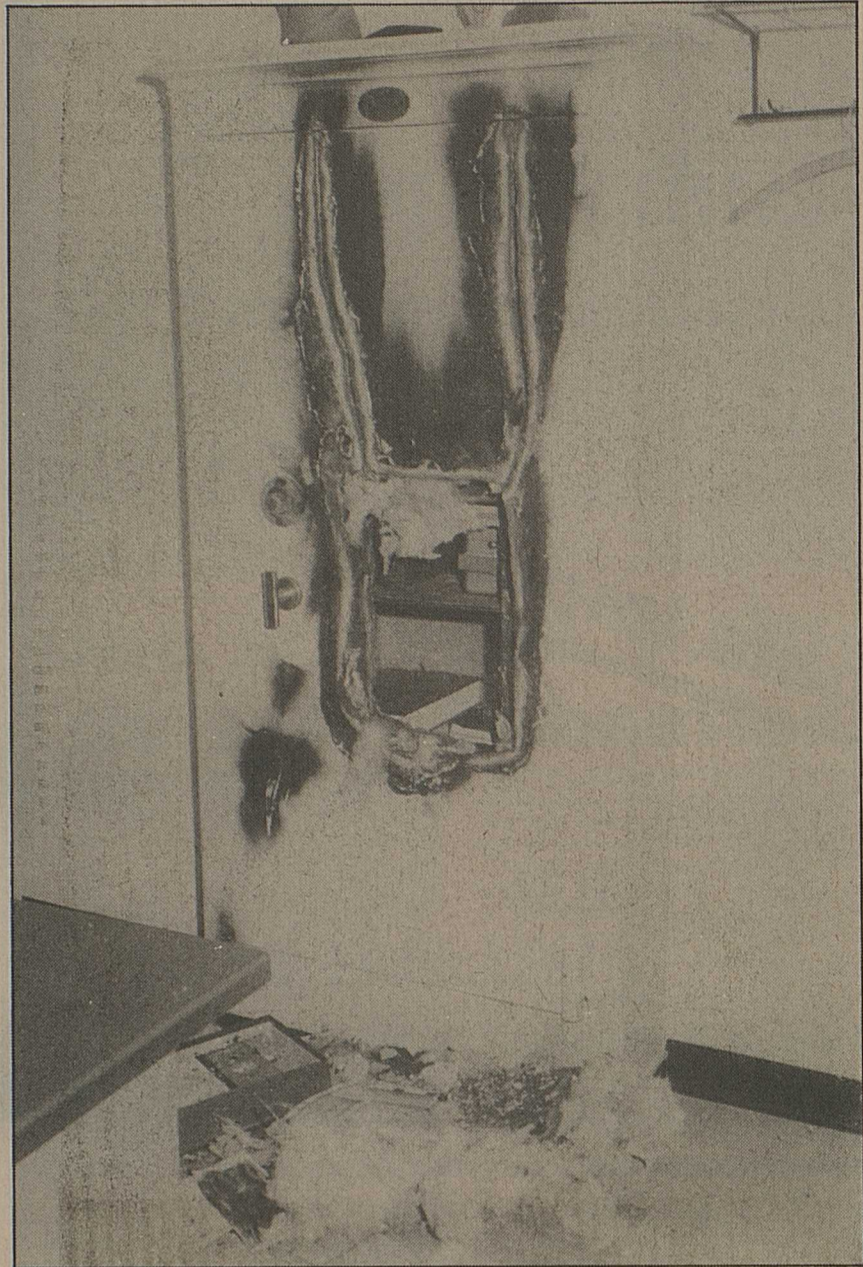
AUTO-ELECTRICITE
027/23 22 62 - SION

EDGAR
NICOLAS

Equipement diesel - Carburateur - Auto-radio stéréo
Tachygraphe - Groupe électrogène - Outillage électrique

Des perceurs de coffres-forts opèrent au bureau communal de Collombey

COLLOMBEY. - Quelle ne fut pas la surprise, vendredi matin, du concierge de la maison communale de Collombey-Muraz, de constater que la porte d'entrée du bureau municipal avait été fracturée. Mais l'étonnement de



On remarque le découpage fait au chalumeau et, sur la partie inférieure du coffre-fort, un orifice « réussi », mais qui n'a rien donné puisque, fort heureusement, seuls des documents concernant le cadastre s'y trouvaient.

M. Marcel Quentin ne faisait que commencer : il devait découvrir en effet que la porte du coffre-fort avait été découpée au chalumeau.

Immédiatement avisés, le président de la commune, M. Jacques Berrut et son secrétaire, M. Antoine Lattion se rendirent sur place. Fort heureusement, les malfaiteurs, qui ont certainement été dérangés dans leur « travail », n'avaient pu finir de découper le coffre-fort, et, de ce fait, n'ont rien pu emporter.

La police cantonale a immédiatement ouvert une enquête. On se souvient qu'il y a environ deux ans, ce même bureau avait déjà été cambriolé et qu'un montant de 15 000 francs avait disparu.

Aujourd'hui, il apparaît nettement que ce cambriolage est l'œuvre de « spécialistes » qui n'ont laissé aucun matériel sur place.

Pour la petite histoire, relevons que le coffre-fort date de 1898, année de construction du bâtiment, et que la serrure de la porte ne peut être ouverte que par une combinaison de chiffres et non par une clé.

Nouveau président de « La Lyre »

MONTHEY. - Dans sa dernière assemblée générale, la société de musique la Lyre a entendu différents rapports, dont celui du président Joseph Martenet, qui a dit sa reconnaissance à tous les musiciens et au directeur Jean Cosandai, à ses collègues du comité, au sous-directeur Alfred Borra, aux membres de la commission musicale pour leur activité en 1975. M. Martenet a rappelé ce que fut cette activité, soulignant que les « lyriens » ont mis en pratique la devise de la société « l'art pour le bien ». Après dix ans de présidence, M. Joseph Martenet passe la main à un jeune musicien de talent (flûtiste) et professeur à l'École de musique : Henri Sarradin. C'est un choix ju-

diceux auquel applaudissent tous les « lyriens » et leurs amis. Henri Sarradin sera assisté de Claude Richard à la vice-présidence, Pierre-Antoine Giovanola (secrétaire), Willy Chérix (caissier). La commission musicale sera composée de Jean Cosandai, Claude Richard, Alfred Borra, Germain Donnet, Marcel Jacquemoud. Font encore partie de ce comité, en qualité de membres adjoints, Paul Guerryat, Gilbert Darbellay, Georges-André Droz.

Il faut rendre hommage à M. Joseph Martenet qui, à la tête de la Lyre durant une décennie, a magnifiquement œuvré pour le développement de cette société.

Décès de M. Cyprien Barman

MONTHEY. - C'est à l'âge de 87 ans qu'est décédé M. Cyprien Barman, au home « Les Tilleuls ». Son ensevelissement a lieu aujourd'hui à Vérossaz.

C'est en 1924 que le défunt a ouvert un café-épicerie aux Giettes, après son retour de France où il avait acquis d'excellentes connaissances du métier dans l'hôtellerie. Le café de « La Forêt » fut un lieu de rencontre pour de nombreux Montheysans qui appréciaient beaucoup sa philosophie. Aimant bien ce coin, Cyprien et ses frères Elie (90 ans) et Joseph (92 ans), ont construit un chalet à proximité de la chapelle des Giettes, où il vivait il y a quelques mois encore, avant de se rendre au home « Les Tilleuls ». Le décès de Cyprien Barman ne sera pas seulement ressenti par ses deux frères, mais par plusieurs générations de Montheysans qui eurent la joie de le connaître et de l'apprécier alors qu'ils étaient en vacances à la colonie des Giettes, ou de passage dans ce coin idyllique.

Il faut rendre hommage à M. Joseph Martenet qui, à la tête de la Lyre durant une décennie, a magnifiquement œuvré pour le développement de cette société.



La vie à Vallorcine au XVIII^e siècle

MARTIGNY. - Pendant longtemps, nos amis vallorcinois eurent un pied dans le Haut-Faucigny, l'autre à Plan-Cerisier. En effet, à l'instar des Salvanins, ils y cultivaient la vigne et ce n'est qu'à la suite de la fermeture de la frontière pendant la Première Guerre mondiale qu'ils durent se défaire de leurs biens valaisans.

On vient de publier à Aoste un exceptionnel document sur la vie montagnarde dans la Savoie de l'ancien régime, intitulé : *La vie à Vallorcine au XVIII^e siècle*.

Il ne s'agit ni d'une monographie classique, ni d'un récit romancé. Chaque détail est rigoureusement exact, appuyé sur le témoignage des archives, des traditions orales solidement établies, des survivances constatables encore aujourd'hui.

Un simple paysan de Vallorcine - Joseph Bozon - qui vécut de 1727 à 1801, a noté ce qui concernait l'existence de sa communauté villageoise, les événements de sa vie familiale, son activité multiple de petit propriétaire, d'artisan salpêtrier, puis tanneur, puis fruitier et d'exploitant d'alpages en val

d'Aoste, en Valais. Certes, il n'a pas écrit ses confessions, ni analysés ses états d'âme. En montagnard, ce qu'il a conservé et recopié, c'est le document qui peut servir : l'itinéraire de ses pèlerinages à Einsiedeln, un rôle d'imposition, un contrat, un carnet de remèdes. Ce sont aussi les points de repère de son labeur quotidien : le temps qu'il fait, les semailles et les récoltes, les dates de ses départs d'émigrant saisonnier, ses gains et ses dépenses.

A l'aide de ces éléments disparates, interprétés par une érudition discrète, Germaine Levi-Pinard a su composer un récit passionnant et nous faire vivre au rythme d'une famille de paysans savoyards du XVIII^e siècle, obstinés à survivre sur un sol ingrat, dans des conditions climatiques particulièrement rudes, à force de labeur, de patiente ingéniosité. A travers Joseph Bozon, modeste héros de ce livre, s'exprime pour une fois la masse paysanne anonyme. Vingt-trois documents inédits ont été reproduits intégralement en annexe du volume qu'on trouve dans les librairies d'Aoste.

Les métiers d'autrefois passionnent les jeunes

Claude Antille : du bureau à la forge

VEYRAS. - Parce qu'il aimait les belles choses, parce qu'il se passionnait pour l'art, Claude Antille a préféré la forge à son travail de bureau dans une entreprise de construction. Un vieux rêve le hantait : faire naître du métal des objets d'art. A 30 ans, Claude Antille a réalisé son projet ; entouré de ses marteaux, dans le bruit du feu qui craque, il est heureux parce qu'il fait ce qu'il aime.

Une forge dans une prairie

Pour découvrir Claude Antille, il faut d'abord monter à Veyras, à 30 mètres de « Chez Rilke ». D'une petite maison perdue près des pommiers, le bruit des marteaux s'échappe. C'est ici l'univers de Claude Antille, un jeune homme

aux yeux rêveurs, au regard doux et au cœur sur la main.

« - Il y a dix ans que j'ai commencé. J'ai travaillé d'abord dans une vieille écurie. Je battais le fer pour mon plaisir et pour faire de petits cadeaux à

mon entourage. A la base de ma profession, j'ai étudié le fer, puis j'ai œuvré dans une entreprise de construction métallique, au bureau. Un beau jour, constatant que les forgerons devenaient rares, je me suis dirigé vers la ferronnerie d'art. Il a fallu lutter dans l'ombre durant des années avant de pouvoir en vivre.

- *Votre travail n'est-il pas pénible ?*

- Naturellement, mais l'immense plaisir que j'éprouve en créant des pièces d'art me fait oublier toute fatigue. Je suis heureux et content de mon sort. Chaque coup de marteau a un but précis qui laisse son empreinte...

- *La ferronnerie d'art n'est-elle pas coûteuse ?*

- La ferronnerie d'art fonctionnelle, traditionnelle et rustique connaît un très large succès. Nous sommes dans un pays où le fer va avec l'architecture de notre région. Les connaisseurs aiment le « fait main » qui représente une valeur artisanale sûre. D'ailleurs, chaque pièce, chaque grille de cheminée, chaque balustrade de balcon a une histoire vivante et inédite. Le prix ? A un moment donné, surtout en période d'opulence, la ferronnerie a coûté très cher du fait de l'absence de forgerons. Mais, actuellement, les clients sont toujours étonnés des prix raisonnables que je pratique.

- *Quel équipement faut-il pour travailler dans une forge ?*

- L'outillage de base est restreint. Il faut une forge pour chauffer le métal, des marteaux, une enclume et un poste à souder pour effectuer le montage des pièces. Tout le reste est une affaire de goût, d'imagination et de création. »

Poète du fer

Les facultés créatives jouent un rôle prépondérant dans la vie de Claude Antille. D'un morceau de fer, il est capable de créer cet étonnant coq de

broyère, qui se rapproche davantage de la sculpture proprement dite que de l'artisanat. Son imagination est féconde. Il passe sans transition de la construction d'une grille de fenêtre à une torsade artistique. Claude Antille pratique l'art du feu avec une telle

compétence qu'elle suscite l'admiration. C'est un artisan courageux qui ressuscite un métier vieux comme le monde. Cette expérience, Claude Antille la vit avec bonheur, car il réalise son rêve sans contrainte, mais avec passion. Ch. A.

Le coq de broyère



Le coq de broyère issu de l'imagination de Claude Antille est un mariage entre le fer forgé et le cuivre. La grâce de cet oiseau est parfaitement reproduite.



Claude Antille travaille à la préparation d'une torsade dans sa forge. Une image que l'on redécouvre avec bonheur.

Photos NF

TELEGRAMMI MOIX TELEGRAMMI MOIX

VENTE SPECIALE autorisée du 15 au 31 janvier à la Croisée-Sion

GROS RABAIS

PANTALONS enfants dès : **20.-**

ENSEMBLES DE SKI dès : **200.-**

VESTES CHAUDES dès : **50.-**

PANTALONS dames messieurs dès : **30.-**

VESTES FOURRURE dès : **250.-**

MANTEAUX montés retournés dès : **200.-**

GROS RABAIS SUR CONFECTION FILLES GARÇONS

CABANS dès : **60.-**

MOIX POUR MOIX

RABAIS 20 à 60%

IMPERMEABLES doublés chaud dès : **50.-**

MOIX POUR MOIX

TELEGRAMMI MOIX TELEGRAMMI MOIX

PUBLICITAS, SION

Profitez de notre

grande vente spéciale
autorisée du 15-31 janvier

sur

LUSTRERIE

Articles ménagers !

Rabais importants !

DANIEL NICOLAS ELECTRICITE SION

Avenue de Tourbillon 43 - Tél. 027/22 16 43

36-4803

Pour toutes vos annonces : Publicitas 027/21 21 11

MAIBO COMPRESSEUR

mod. SE 2

Spécial VIGNE

à partir de Fr. 1350.-

Marcel Vérolet
Av. du Simplon, 1920 Martigny
Tél. 026/2 12 22

Agences régionales :
- Garage Bertholet, Saillon
- Garage Evequoz, Conthey
- Garage De Riedmatten, Saint-Léonard
- Norbert Kreuzer, Sierre
- Garage Monnet, Chamoson
- Garage Carruzzo, Leytron
- Garage Emery, Flanthey
- Garage Barras, Chermignon

Evionnaz
Dimanche 18 janvier 1976
dès 15 h. 30
Salle communale

GRAND LOTO
organisé par le
SKI-CLUB DU SALENTIN
EVIONNAZ

1 carte Fr. **25.-** au lieu de Fr. 75.-
2 cartes Fr. **40.-** au lieu de Fr. 150.-
4 tombolas par série

Arrivée et départ des trains en gare de St-Maurice	Arr.	Dép.
de Sion	14.10	19.03
de Lausanne	14.58	18.52
		19.42

Service de voitures gratuit de la gare de St-Maurice et dans un rayon de 10 km.
Téléphone 026 / 8 41 85.

1re série : Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 gilet de lard sec
1 gilet de lard sec

2e série : Fr. 2.50
1 lot côtelettes fumées
1 fromage à raclette
1 carton de bouteilles
1 carton de bouteilles

3e série : Fr. 4.-
1 **DEMI-PORC**
1 fromage à raclette
1 fumé
1 fumé

4e série : Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 gilet de lard sec
1 gilet de lard sec

5e série : Fr. 2.50
1 lot côtelettes fumées
1 fromage à raclette
1 fumé
1 fumé

6e série : Fr. 4.-
1 **PENDULE NEUCHATOISE**
1 fromage à raclette
1 carton de bouteilles
1 carton de bouteilles

7e série : Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 dîner de salé
1 dîner de salé

8e série : Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 fumé
1 fumé

9e série : Fr. 4.-
1 **DEMI-PORC**
1 fromage à raclette
1 gilet de lard
1 gilet de lard

10e série : Fr. 2.50
1 lot côtelettes fumées
1 fromage à raclette
1 carton de bouteilles
1 carton de bouteilles

11e série : Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 fumé
1 fumé

12e série : Fr. 4.-
1 **MINI-VÉLO**
1 fromage à raclette
1 dîner de salé
1 dîner de salé

13e série : Fr. 2.50
1 lot côtelettes fumées
1 fromage à raclette
1 gilet de lard sec
1 gilet de lard sec

14e série : Fr. 4.-
1 **DEMI-PORC**
1 fromage à raclette
1 grand salami
1 grand salami

15e série : Fr. 2.50
1 **four à raclette**
1 fromage à raclette
1 carton de provisions
1 carton de provisions

16e série : Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 fumé
1 fumé

17e série : Fr. 2.50
1 lot côtelettes fumées
1 fromage à raclette
1 grand salami
1 grand salami

18e série : Fr. 4.-
1 **DEMI-PORC**
1 fromage à raclette
1 carton de bouteilles
1 carton de bouteilles

19e série : Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 carton de provisions
1 carton de provisions

20e série : Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 fumé
1 fumé

21e série : Fr. 4.-
1 **FRITEUSE**
1 fromage à raclette
1 dîner de salé
1 dîner de salé

22e série : Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 gilet de lard sec
1 gilet de lard sec

23e série : Fr. 4.-
1 **DEMI-PORC**
1 fromage à raclette
1 carton de bouteilles
1 carton de bouteilles

24e série : Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 grand salami
1 grand salami

25e série : Fr. 4.-
1 **PENDULE NEUCHATOISE**
1 fromage à raclette
1 fumé
1 fumé

2 SÉRIES HORS-ABONNEMENT à Fr. 2.-
1 jambon sec
1 jambon sec
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 fromage à raclette

Aperçu des lots
5 demi-porcs
2 pendules neuchâtelaises
1 friteuse
1 mini-vélo
1 four à raclette
16 jambons
5 côtelettes fumées
29 fromages à raclette
Gilets de lard
Fumés, etc., etc...

TIRAGE DES ABONNEMENTS
1 kg. miel du pays
1 kg. miel du pays
1 kg. miel du pays
1 kg. miel du pays
1 kg. miel du pays
1 kg. miel du pays

Tous changements réservés

Fr. 9000.- de lots

FEMINA

présente
de la mode
à des prix
imbattables!

FEMINA
c'est la mode
FEMINA

Neuchâtel 3, rue des Epancheurs	Sion Place du Midi	Sierre Centre Commercial Placette	Visp Bahnhofstrasse (Haus Hotel Elite)
---	------------------------------	--	---

Casino de Saxon

Samedi 17 janvier
dès 21 heures

GRAND

BAL



conduit par l'orchestre

Les Astérix

Le grand événement dans le petit crédit:

Réduction du taux

+ durée plus longue

+ mensualités plus faibles

= prêt comptant Rohner

Attention: après la levée des restrictions de crédit, la concurrence entre en jeu. La banque Rohner est à nouveau en tête pour des petits crédits avantageux. Une comparaison des tarifs s'impose.

Envoyez-moi votre documentation pour un petit crédit de fr.

Nom _____ Prénom _____
NP/lieu _____ Rue _____

Remplir et envoyer à: 587

Banque Rohner SA

1211 Genève 1, 31, Rue du Rhône
Téléphone 022 28 07 55



MARIAGES...

Chrétiens qui souhaitez une aide humaine, réelle et efficace, écrivez au Centre des Alliances (SC), rue Goy 5, 29106 QUIMPER (France) en précisant âge et souhaits.

Vous recevrez gratuitement une émouvante documentation de 40 pages qui vous expliquera comment rencontrer rapidement et facilement votre idéal. (12 000 lettres de remerciements officiellement contrôlées par huissier. Très nombreuses références de Suisse romande)

ENCAISSEMENT

Encaissées régulièrement, vos factures sont une garantie de succès. La liquidité est d'ailleurs le nerf vital de votre exploitation.

Confiez sans attendre vos encaissements difficiles à une agence d'affaires patentée.

AGENCE IMMOBILIERE - FIDUCIAIRE
AGIMMOFINA S.A.
1963 VETROZ
☎ (027) 36 14 13

« A la clé de la bonne occasion »

Mercedes 280 CE X, 15 000 km vert métal. avec access.	1974
VW Passat LS, 21 000 km, jaune	1974
Audi 80 GL, 24 000 km, bleue	1974
Volvo 144 GL, 50 000 km, brun métallisé	1972
Fiat 128 A, 49 000 km, verte	1972
NSU 1200 C, 45 000 km, rouge	1972



GARAGE OLYMPIC

Sierre 027/55 33 33 A. ANTILLE Sion 027/23 35 82

Représentants: J. Rossier, Granges Tél. 58 15 13
G. Brunello, Grône Tél. 58 17 60
G. Praz, Sion Tél. 22 53 28

« La Suisse » Assurances

Bon pour une révision gratuite de votre portefeuille d'assurances.

Souvenez-vous: Seuls des contrats adaptés aux coûts d'aujourd'hui vous protègent efficacement. Votre conseiller «La Suisse» vous donne l'occasion d'analyser votre situation. Sans engagement.

Documentation et renseignements: **M. Prosper Caloz**, agent général
Rue du Sex 2, 1950 Sion
Tél. 027/22 79 23

Coupon à retourner à l'adresse ci-dessus.

BON pour une révision gratuite de mon portefeuille. Nom: _____ Adresse: _____ NP, lieu: _____

De votre côté, quoi qu'il arrive

VERNAYAZ

DIMANCHE 18 JANVIER 1976
DÈS 15 H. 30

Un beau, un vrai

LOTO 9000

organisé par le Groupement des Sociétés

La valeur du 4e carton est supérieure au prix de l'abonnement

EN TRIPLEX:

Hôtel du Simplon

SALLE « ARC-EN-CIEL »
SALLE « DU RESTAURANT »

Bar Eve

GRAND PARC A VOITURES

Télévision portative

4 pendules neuchât.

5 jours à Innsbruck pendant les JO

Radio-enregistreur

2 rotels

2 caisses de 30 bouteilles

2 mini-vélos

Friteuse

3 montres

Machine à café

11 jambons secs

12 fromages à racl.

ABONNEMENT FR.

25.- AU LIEU DE FR. 92.-

DOM Mariages

Renseignements par téléphone

D.O.M. 027/38 25 72
Valais

DISCRÉTION

Consultation gratuite



Ceintures de sécurité automatiques

Fr. 160.- montage compris

Tél. 027/22 27 70

36-5250



Automatisation de portes de garage - garage privé - garage collectif - portes industrielles - Télécommandes

Martin Andenmatten 3966 Chalais
Tél. 027/55 33 66

Nouvelliste votre journal

Chambrier & Fils S.A. - Bex
Tél. 025/5 16 73 - 5 22 65

Vente et service Bucher

Entretien - Réparation toutes marques
Action: machines de fenaison gros rabais
grandes facilités de paiement.

Pour la lubrification de ces véhicules, la maison Chambrier & Fils S.A. recommande les huiles Motul.

22-120

Durs d'oreilles?

Nouveauté sensationnelle: Otaron Normalizer



plus de moulage

plus de cordon

Enfin l'appareil de surdité dans le canal de l'oreille. Il est si petit qu'une pièce d'un sou le recouvre, donc invisible à porter.

IMPORTANT! Nous nous occupons de toutes les formalités pour les demandes d'octroi d'appareils de surdité par

L'ASSURANCE-INVALIDITE

DEMONSTRATION SANS ENGAGEMENT CHEZ

J.-C. HOCH

Horlogerie - Bijouterie A l'Anneau d'Or
Avenue de la Gare 10
Tél. 027/22 34 38

Mardi 20 janvier, de 14 à 18 heures

BOUVIER FRÈRES, SURDITÉ, LAUSANNE
Acoustiques - 43 bis, avenue de la Gare - Tél. 021/23 12 45

BON pour l'envoi de prospectus gratuits

Nom _____

Adresse _____

Age _____

83-214

Début d'incendie dans un dépôt de Martigny

MARTIGNY. - Hier, à 12 h. 05, la police locale était alertée par un coup de téléphone : « Il y a une grosse fumée qui s'échappe du garage de la maison Piota, rue du Castel 8 ».

Ce garage sert de dépôt et autour de l'appareil de chauffage on avait stocké pas mal de matières inflammables. Grosse imprudence en soi car ces dernières prirent feu.

Sept minutes plus tard, des sapeurs-pompiers, sous les ordres du capitaine Simon Crettenand, parvinrent à sortir en catastrophe un camion-citerne plein de mazout. A l'aide du camion tonne-pompe on put se rendre maître du foyer en peu de temps. L'alerte a été chaude. Peu de dégâts mais le camion-citerne est inutilisable.

Rendons ici un hommage particulier aux dix hommes du PS ayant participé à l'opération et à leur excellent chef.

†

EN SOUVENIR DE

**Monsieur
Pierre-Emile LAMON**



17 janvier 1971 - 17 janvier 1976

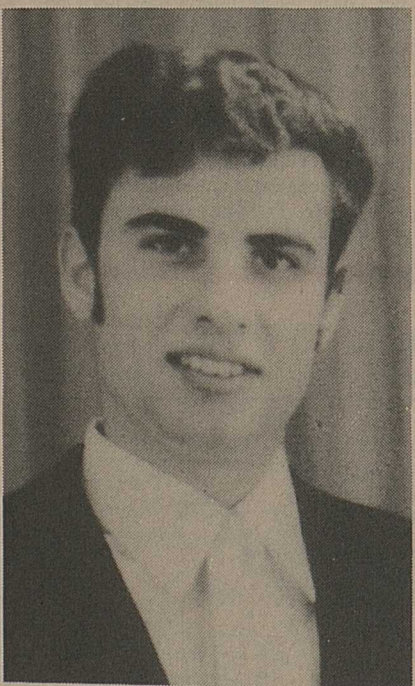
Cinq ans déjà que tu nous as quittés. Ton souvenir reste toujours vivant dans nos cœurs.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Flanthey, aujourd'hui samedi 17 janvier 1976, à 20 heures.

†

EN SOUVENIR DE

**Monsieur
Paul GILLIOZ**



19 janvier 1971 - 19 janvier 1976

Cinq ans ont passé ; pour nous c'était hier.

Quand nous sommes près de ta tombe, c'est pour y fleurir nos plus tendres souvenirs. Le cœur, lui, n'oublie pas celui que nous aimons.

Ton épouse,
tes enfants et familles

Une messe sera célébrée à Plan-Conthey, le dimanche 18 janvier 1976, à 19 heures.

†

Il a plu au Seigneur, dans son infinie miséricorde, de rappeler à lui l'âme de son fidèle serviteur

**Monsieur
Joseph GAILLARD**

sous-directeur de la FLAV

leur cher époux, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, neveu, parrain, cousin et ami, décédé subitement à Ardon, le 16 janvier 1976, dans sa 66^e année.

Vous font part de leur peine :

Madame Rose-Marie GAILLARD-DELALOYE, à Ardon ;
Madame Andrée DELALOYE-DELALOYE, à Ardon ;
Mademoiselle Marthe GAILLARD, à Ardon ;
Monsieur Albert GAILLARD-DELALOYE, ses enfants et petits-enfants, à Ardon ;
Monsieur et Madame Alfred GAILLARD-DELALOYE, leurs enfants et petits-enfants, à Ardon ;
Madame et Monsieur Roland FROSSARD-GAILLARD, leurs enfants et petit-enfant, à Sierre ;
Monsieur et Madame André DELALOYE-QUENNOZ et leurs enfants, à Ardon ;
ainsi que les familles parentes et alliées.

L'ensevelissement aura lieu à Ardon, le lundi 19 janvier 1976, à 10 h. 30.

Prière de ne pas faire de visites.

Pensez au défunt dans vos prières.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

**Le conseil d'administration et la direction
de la Fédération Laitière et Agricole du Valais**

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph GAILLARD**

leur dévoué sous-directeur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

L'administration communale d'Ardon

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph GAILLARD**

conseiller communal de 1961 à 1964.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

†

Le chœur mixte Sainte-Cécile d'Ardon

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph GAILLARD**

membre actif et parrain de sa bannière.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

†

Le Parti démocrate chrétien d'Ardon

a le pénible devoir de vous faire part du décès de

**Monsieur
Joseph GAILLARD**

ancien conseiller communal à Ardon et époux de Rose, membre de son comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

**Le personnel de la Fédération Laitière et Agricole du Valais
et de la Centrale Laitière de Sion**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph GAILLARD**

sous-directeur de la FLAV.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La Fédération du FC Ardon

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph GAILLARD**

membre fidèle dont ils garderont un souvenir ému.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Monsieur Kurt RÜNZI-ANDREOLI et ses enfants Ariane, Frédérique et Pierre-Yves, à Zumikon (ZH) ;
Madame Berthe ANDREOLI, à Sion ;
Madame et Monsieur André ANDENMATTEN-ANDREOLI et leurs enfants, à Sion ;
Monsieur et Madame Jean-Marc ANDREOLI-BURGY et leurs enfants, à Bâle ;
Madame Eugène RÜNZI, à Escholzmatt (LU) ;
Madame et Monsieur BIERI-RÜNZI, à Escholzmatt (LU) ;
Monsieur Marcel RÜNZI, à Zurich ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

**Madame
Marie-Anne RÜNZI-
ANDRÉOLI**

leur très chère épouse, mère, fille, sœur, belle-sœur, décédée subitement dans sa 49^e année.

L'ensevelissement aura lieu à Zumikon.

Une messe de sépulture sera célébrée en l'église du Sacré-Cœur à Sion, le vendredi 23 janvier 1976, à 18 h. 15.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

Monsieur et Madame Frewald JACQUIER-JACQUIER, leurs enfants et petits-enfants, à Savièse et Flanthey ;
Madame veuve Lydie HÉRITIER-JACQUIER et ses enfants, à Savièse ;
Monsieur et Madame Ferréold JACQUIER-CLAUSEN, leurs enfants et petit-enfant, à Savièse et Sierre ;
Monsieur et Madame Arnold JACQUIER-LUYET et leurs enfants, à Savièse ;
Monsieur et Madame Adolphe JACQUIER-CHABBEY et leurs enfants, à Sion et Zurich ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

**Madame veuve
Célestine JACQUIER**

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, tante, cousine et parente, survenu à l'hôpital de Sion, le 16 janvier 1976, après une longue maladie chrétiennement supportée.

L'ensevelissement aura lieu à Savièse, le lundi 19 janvier 1976, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : chapelle de Granois. Visites jusqu'à 23 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Madame et Monsieur Jean-Marc MOTTIER et leur fille Sandra, à Sion ;
La famille Albert SAVIOZ-AYMON-MORARD, à Saxonne-Ayent ;
La famille Paul MOTTIER-CARRON, à Branson-Fully ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de leur cher petit

Flavien

survenu le 15 janvier 1976, à l'hôpital de Sion.

La messe des anges sera célébrée à Ayent, le dimanche 18 janvier 1976, à 9 heures.



Madame Jean-Maurice TROMBERT-SAUTER et ses enfants Jean-Baptiste et Nathalie, aux Crosets ;
 Monsieur et Madame Léon TROMBERT-DUBOSSON, à Val-d'Illiez ;
 Madame et Monsieur Franz SAUTER, à Konstanz ;
 Madame Mina SAUTER, à Konstanz ;
 Monsieur et Madame Gustave TROMBERT-FENCHELLE et leurs enfants, aux Crosets ;
 Monsieur et Madame Armand TROMBERT-PERRIN et leurs enfants, aux Crosets ;
 Monsieur et Madame Constant TROMBERT-PERRIN et leurs enfants, à Val-d'Illiez ;
 Madame et Monsieur Joseph KRANZLIN-TROMBERT et leurs enfants, à Val-d'Illiez ;
 Madame et Monsieur Eric JEAN-MAIRET-TROMBERT et leurs enfants, aux Ponts-de-Martel ;
 Mademoiselle Clarisse TROMBERT, à Val-d'Illiez ;
 Monsieur et Madame Léon TROMBERT-PAPILLOUD et leurs enfants, à Val-d'Illiez ;
 Madame Christiane CHENAUX et ses enfants, à Val-d'Illiez ;
 Mademoiselle Suzanne TROMBERT, à Val-d'Illiez ;
 Monsieur Germain GAVILLET, à Val-d'Illiez ;
 Les familles parentes et alliées TROMBERT, ECŒUR, MEDICO, BERRA, DUBOSSON, ROBERT, GRANGER, JORIS, GEX-FABRY, ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Jean-Maurice TROMBERT

leur cher et regretté époux, papa chéri, fils, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, petit-neveu, cousin, parrain, filleul et ami, enlevé à leur tendre affection après une douloureuse maladie chrétiennement supportée, dans sa 45^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église de Val-d'Illiez, le lundi 19 janvier 1976, à 10 heures.

Domicile mortuaire : chez Léon TROMBERT-DUBOSSON, route des Crosets, à Val-d'Illiez, dès aujourd'hui samedi à 18 heures.

Les honneurs seront rendus dans l'église.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Ni fleurs, ni couronnes, mais pensez aux missions et au Centre respiratoire de l'hôpital Nestlé à Lausanne.



Le conseil d'administration des Remontées mécaniques des « Crosets-Portes du Soleil S.A. », à Val-d'Illiez

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Maurice TROMBERT

son cher président et administrateur-délégué.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



Le personnel des Remontées mécaniques « Les Crosets-Portes du Soleil S.A. », à Val-d'Illiez

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Maurice TROMBERT

son cher président et administrateur-délégué de la société.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



La commission de gestion des remontées mécaniques du Groupement des Portes du Soleil

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Maurice TROMBERT

membre de la commission de gestion.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



L'Ecole suisse de ski de Champéry-Les Crosets

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Maurice TROMBERT

membre de l'école.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



Le ski-club « Dents-du-Midi », à Champéry

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Maurice TROMBERT

son regretté membre et ami.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



L'Association valaisanne des agents immobiliers (AVAIM)

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Maurice TROMBERT

membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le monte-pente « Crosets - Croix de Culet S.A. »

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Maurice TROMBERT

son dévoué membre fondateur.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



L'Association valaisanne des entreprises de remontées mécaniques

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Maurice TROMBERT

membre de son comité.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



Le Curling-Club de Champéry

a le profond regret de vous faire part du décès de

Monsieur Jean-Maurice TROMBERT

son regretté et dévoué président.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



La classe 1931 de Val-d'Illiez

a la douleur de faire part du décès de leur contemporain

Monsieur Jean-Maurice TROMBERT

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Cécile MONAY- CONSTANTIN



31 janvier 1975 - 31 janvier 1976

Déjà un an que tu nous as quittés. Que ton repos soit aussi doux que fut bon ton cœur.

Ton époux, ta parenté, tes amis.

Vous qui l'avez connue et aimée, priez pour elle.

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église paroissiale de Veyras-Sierre, le samedi 31 janvier 1976, à 19 h. 30.



IN MEMORIAM

Madame Eliane CROPTIER

née DUCHOUD



21 janvier 1975 - 21 janvier 1976

Déjà une année que tu nous as quittés, mais ton souvenir reste gravé dans nos cœurs.

Ta famille, tes sœurs

Des messes d'anniversaire seront célébrées : à Saxon (église paroissiale), le mardi 20 janvier 1976, à 19 h. 30 ; à Vernayaz (église paroissiale), le samedi 24 janvier 1976, à 19 h. 30.

